

Пред употреба на лекот внимателно прочитајте го упатството

- Чувајте го упатството. Можеби ќе треба да го прочитате повторно.
 - Ако имате дополнителни прашања, обратете се кај Вашиот доктор или фармацевт
 - Овој лек Ви е препишан Вам лично (или на Вашето дете*) и не треба да им го давате на други лица, бидејќи може да им наштети дури ако нивните симптоми се исти како Вашите
 - Доколку некои несакани ефекти станат сериозни, или доколку забележите несакани ефекти кои не се наведени во упатството известете го Вашиот доктор
- *Важи единствено ако родителот или старателот го дава лекот*

**VENTOLIN™ /Вентолин
сируп
salbutamol sulphate**

Упатството за пациентот содржи:

1. Што претставува Ventolin сируп и за што се употребува
2. Што мора да знаете пред да земете Ventolin сируп
3. Како се дава Ventolin сируп
4. Мозни несакани дејства (реакции)
5. Чување и рок на употреба Ventolin сируп
6. Останати информации

Носител на одобрение за ставање на лек во промет

GlaxoSmithKline. Exp. Ltd London, UK – Претставништво Скопје, Р. Македонија

1. ШТО ПРЕТСТАВУВА VENTOLIN И ЗА ШТО СЕ УПОТРЕБУВА

Ventolin сируп содржи лек наречен salbutamol. Тој припаѓа на групата лекови наречени бронходилататори.

- Бронходилататорите им помагаат на дишните патишта да останат отворени. Тоа овозможува полесен проток на воздух низ нив.
- Тие го намалуваат стегането во градите, свирежот во гради (визинг) и кашлицата.

Ventolin сируп се користи за третирање на проблеми со дишењето кај лица со астма и слични состојби. Сирупот се користи кога децата и возрасните не може да користат инхалер.

2. Што треба да знаете пред да употребите Ventolin

Немојте да земате VENTOLIN сируп ако:

- сте алергични (хиперсензитивни) на salbutamol сулфат или на некоја друга состојка од Ventolin сируп (наброени во дел 6).

Бидете посебно внимателни со VENTOLIN сируп

Советувајте се со Вашиот доктор, медицинска сестра или фармацевт пред да го земете лекот ако:

- имате висок крвен притисок
- имате дијабетес
- имате хиперактивна тироидна жлезда
- имате историја на срцеви проблеми како што се неправилни или забрзани отчукувања или ангина.

Земање на други лекови

Ве молиме известете го Вашиот доктор, медицинска сестра или фармацевт доколку земате или неодамна сте земале било какви други лекарства, вклучувајќи ги и лекарствата кои не се издаваат на лекарски рецепт. Тоа ги вклучува и хербалните лекови. Доколку треба да одите во болница земете ги тие лекарства со Вас.

Посебно известете го Вашиот доктор, медицинска сестра или фармацевт доколку земате:

- лекови за неправилно или забрзано биење на срцето.
- други лекови за Вашата астма.

Земање на Ventolin сируп со храна и пијалоци

Ventolin сируп може да го земате во било кој период од денот со или без храна.

Бременост и доење

Советувајте се со Вашиот доктор пред да го земете лекот доколку сте бремени, планирате да забремените или доколку доите.

Влијание на Ventolin врз способноста за возење или користењето на машини

Ventolin не влијае врз способноста за возење или користењето на машини.

Важни информации за некои од состојките на Ventolin сируп

Ventolin содржи 5.6mg натриум во секои 5ml сируп. Овој податок треба да се има во предвид кај пациенти кои се на диета со контролиран внес на натриум. Ventolin сируп не содржи шеќер.

3. Кака се употребува VENTOLIN сируп

Секогаш користете го Ventolin сируп точно како што Ви е препорачано од Вашиот доктор. Доколку не сте сигурни консултирајте го Вашиот доктор, медицинска сестра или фармацевт.

Упатство за користење

- При земање на сирупот користете 5ml пластично лажиче или орален апликатор (шприц) кои може да ги најдете кај Вашиот фармацевт.
- Промешајте пред употреба.
- 2.5ml од нерастворен сируп обезбедува доза од 1mg и 5ml обезбедуваат доза од 12mg.

Деца помеѓу 2 и 6 години

- Вообичаената доза е 2,5ml на 5ml, три или четири пати во денот.

Деца помеѓу 6 и 12 години

- Вообичаена доза е 5ml, три или четири пати во денот.

Деца над 12 години

- Вообичаена доза е 5ml на 10ml, три или четири пати во денот.

Возрасни (над 18 години)

- Вообичаена доза е 5ml на 20ml, до четири пати во денот.

Стари (над 65 години)

- Вообичаената доза е 5ml, до три пати во денот.

Ако сте земале поголема доза од Ventolin сируп отколку што треба:

Доколку сте земале повеќе отколку што требало, советувајте се со доктор што е можно побргу. Следниве реакции може да се забележат:

- Вашето срце да бие побрзо од вообичаеното

- Да чувствувате треперење

Овие несакани ефекти вообичаено се губат за неколку часа.

Ако сте заборавиле да го земете лекот:

- Доколку сте заборавиле доза, земете лажичка веднаш кога ќе се сетите.
- Сепак, ако е време за следна доза, пропуштете ја заборавената.
- Не земајте двојна доза како би ја надолпиле пропуштената.

Ако сте прекинале со земањето на лекот:

Не престанувајте со Ventolin сируп без консултација со лекар.

Доколку имате понатамошни прашања за користењето на овој лек, прашајте го Вашиот доктор, медицинска сестра или фармацевт.

4. Можни несакани дејства (реакции)

Како и сите лекови Ventolin сируп може да предизвика несакани дејства, иако тие не се појавуваат кај сите. Следниве несакани ефекти може да се забележат:

Алергиски реакции (се јавуваат кај помалку од 1 на 10.000 лица)

Ако имате алергиска реакција, престанете со земање на Ventolin и веднаш посетете доктор. Знаци на алергиска реакција вклучуваат: оток на лицето, усните, устата, јазикот или грлото што може да предизвика потешкотии со голтањето или дишењето, црвенило со свраб по кожата, малаксалост, вртоглавица и колапс.

Веднаш консултирајте се со Вашиот доктор ако:

- Почувствувате забрзано биене на срцето или пак посилно биене на срцето (палпитации). Тоа вообичаено е безопасно и престанува кратко време по земањето на лекот.
- Почувствувате дека срцето не Ви бие рамномерно или почувствувате екстра биене. Тоа може да се појави кај помалку од 1 на 10 лица.

Доколку било што од предходно наброеното го почувствувате, разговарајте со Вашиот доктор што е можно побргу. **Не престанувајте со земањето на лекот доколку тоа не Ви биде посочено.**

Известете го Вашиот доктор доколку забележите било кои од следниве несакани ефекти кои исто така може да се забележат:

Многу чести (се појавуваат кај повеќе од 1 на 10 лица)

- Треперење

Чести (се појавуваат кај повеќе од 1 на 10 лица)

- Главоболка
- Мускулни грчеви

Ретки (се појавуваат кај помалку од 1 на 1,000 лица)

- Промени во натриумовата рамнотежа во Вашето тело
- Ниски вредности на калиум во крвта
- Зголемен проток на крв во Вашите екстремитети (периферна дилатација)

Многу ретки (се јавува кај помалку од 1 на 10,000 лица)

- Промени во навиките за спиење или промени во однесувањето, како немир и вознемиреност.

- Мускулна тензија

Следниве несакани ефекти може исто така да се појават но со непозната честота:

- Градна болка поврзана со срцеви проблеми како ангина. Известете го Вашиот доктор, медицинска сестра или фармацевт доколку тоа го забележите. Не престанувајте со земање на лекот доколку тоа не Ви биде назначено.

Доколку несаканите ефекти станат сериозни или доколку забележите несакани ефекти кои не се наведени во упатството Ве молиме известете го Вашиот доктор, медицинска сестра или фармацевт.

Доколку сметате дека лекот не делува доволно кај Вас

Доколку сметате дека лекот не делува како предходно, разговарајте со Вашиот доктор што е можно побрзо. Градните проблеми може да се влошат и може да имате потреба од друго лекарство. Не земајте дополнителна доза на Ventolin сируп доколку докторот тоа не Ви го посочи.

5. Чување на Ventolin сируп

- *Лекот чувајте го на места недостапни за деца.*
- *Чувајте го на температура под 30°C,*
- *Заштитено од сончева светлина.*
- *Отворен сируп:*
 - Чувајте го на температура под 25°C,*
 - Не го користете по 28 дена,*
 - Следете ги инструкциите од упатството.*
- *Избришете го вратот на шишето по користење.*
- *Не користете Ventolin сируп по рокот на истекување кој е наведен на пакувањето. Датумот на истекување се однесува на последниот ден од месецот.*
- *Доколку Ве советуваат да престанете со земање на сирупот вратете го неискористениот сируп кај Вашиот фармацевт за да се уништи.*

Лекарствата не треба да се исфрлаат во домашен отпад или истечни води. Консултирајте го Вашиот фармацевт како да го отстраните лекот кој не Ви е повеќе потребен. Тие мерки ќе придонесат за зачувување на животната средина.

6. Останати информации

Што содржи Ventolin сируп

- Активната супстанца е salbutamol сулфат
- Другите состојки се вода, натриум цитрате, лимонска киселина, хидроксипропилметилцелулоза, сахарин натриум, сол (натриум хлорид), презервативи натриум бензоате (E211) и вкус на портокал.
- Ventolin содржи 5,6mg натриум во секои 5ml нерастворен сируп. Тоа треба да се има во предвид кај пациенти кои се на диета со контролиран внес на натриум.

Изглед и содржина на пакувањето

Ventolin сируп е сместен во шише со темно стакло кое е запечатено со чеп кој е заштитен од дофат на деца.

Секое шише содржи 150ml сируп.

Секое шише содржи 2mg на salbutamol во секои 5ml нерастворен сируп.

Начин на издавање

Лекот се издава во аптека само врз основа на рецепт.

РЕШЕНИЕ БРОЈ И ДАТУМ

15-6078/10 ОД 16.12.2010

ДАТУМ НА ПОСЛЕДНА РЕВИЗИЈА НА УПАТСТВОТО

Септември 2010